

Zigmund & Shtain

Инструкция по эксплуатации
мультиварки **ZMC-200**





Zigmund & Shtain

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор бытовой техники компании **Zigmund & Shtain** и приобретение **мультиварки ZMC-200**. Надеемся, что наша продукция будет радовать Вас и в будущем Вы также отдадите предпочтение изделиям нашей компании.

Приятного использования!



Комплект поставки.....	4
Гарантийные обязательства	5
Краткое описание	6
Меры предосторожности.....	8
Перед началом использования	11
Общий вид	12
Панель управления.....	14
Эксплуатация.....	15
Очистка и хранение.....	21
Советы по приготовлению.....	22
Возможные проблемы и способы их устранения	26
Коды ошибок.....	27
Технические характеристики.....	28
Утилизация	28

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- 1 Мультиварка:
 - Корпус 1 шт.
 - Съемная чаша 1 шт.
 - Внутренняя крышка с силиконовой вставкой 1 шт.
- 2 Контейнер-пароварка 1 шт.
- 3 Черпак 1 шт.
- 4 Ложка 1 шт.
- 5 Мерный стакан 1 шт.
- 6 Сетевой шнур 1 шт.
- 7 Руководство по эксплуатации 1 шт.
- 8 Книга рецептов 1 шт.
- 9 Гарантийный талон 1 шт.

- **При покупке проверьте соответствие номера устройства с номером, указанным в гарантийном талоне.**
Убедитесь в наличии даты продажи, штампа торгующей организации и разборчивой подписи (или штампа) продавца в гарантийном талоне. Помните, что при утере гарантийного талона Вы лишаетесь права на гарантийный ремонт.
- **Срок гарантии на данное изделие составляет 12 месяцев с момента продажи его потребителю.**
Производитель не несет ответственность за повреждения, вызванные несоблюдением правил эксплуатации и требований по технике безопасности, изложенных в данной инструкции.
- **Срок службы прибора составляет 3 года с даты приобретения,** при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации. В течение этого срока эксплуатация устройства не представляет опасности для жизни, здоровья и имущества владельца, а также для окружающей среды. Возможность его дальнейшей безопасной эксплуатации определяется сотрудниками сервисной службы по обращению владельца.

КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ

Мультиварка ZMC-200 – универсальное устройство с 8 автоматическими программами, разнообразными функциями и удобным сенсорным управлением. Мультиварка ZMC-200 заменит плиту, духовку, пароварку и микроволновую печь, а также существенно сократит Ваше пребывание на кухне. Автоматические программы позволяют готовить легко и быстро – Вам остается только выложить продукты в чашу, закрыть крышку и выбрать нужную программу. Сварите в мультиварке суп или борщ, предварительно обжарив продукты в этой же чаше. Приготовьте ароматный плов или рассыпчатую кашу. Тушите нежнейшее мясо или томите ароматные блюда при низких температурах, чтобы добиться эффекта как в русской печи. Функция приготовления на пару позволит сохранить больше питательных веществ и элементов, не ухудшая при этом вкусовые качества блюда. В режиме Выпечка можно выпекать бисквиты, пироги, печенье, пудинги. Самостоятельно приготовьте свежий домашний йогурт с любыми наполнителями. Режим **Мультиповар** позволит Вам свободно экспериментировать в приготовлении блюд, выбирая любые настройки температуры и времени. Более того, этот режим позволяет изменять параметры температуры и времени непосредственно в процессе приготовления.

Преимущество приготовления в мультиварке состоит в том, что толстые стенки чаши и нагревательный элемент на дне обеспечивает равномерный подогрев чаши. Благодаря этому, вкус Ваших блюд станет еще ярче и насыщеннее. Вы можете оставлять пищу готовиться в мультиварке без присмотра и не беспокоиться, что блюдо подгорит, выкипит вода или «убежит» каша.



КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ

- Мощность: 860 Вт
- Объем чаши: 4 л
- Полезный объем чаши: 3 л
- Сенсорное управление
- Материал корпуса: сверхпрочный пластик
- Материал чаши: алюминий
- Антипригарное покрытие чаши
- 8 автоматических программ: Плов, Крупа, Жарка, Выпечка, Варка/Пар, Йогурт, Тушение/Томление, Мультиповар
- Режим Мультиповар
- Изменение времени и температуры в процессе приготовления
- Температура приготовления: 40-160°C
- Регулировка времени приготовления при выборе автоматической программы
- Отложенный старт – 24 часа
- Автоподогрев
- Автоотключение при перегреве
- Цифровой LED-дисплей
- Внутренняя съемная крышка



Сенсорное
управление



Антипригарное
покрытие чаши



8 автоматических программ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с руководством - в нем содержится важная информация по правильному и безопасному использованию прибора, а также рекомендации по уходу за ним.
- Данный прибор может использоваться только в бытовых условиях и не предназначен для использования в коммерческих и промышленных целях.
- Используйте прибор только по назначению и в соответствии с условиями эксплуатации. Использование прибора в целях, не указанных в руководстве пользователя, является нарушением правил эксплуатации прибора.
- Прибор предназначен для использования только внутри помещений.
- Не включайте прибор в электросеть, напряжение которой выходит за пределы, указанные в технических характеристиках.
- Во избежание возникновения пожара периодически протирайте пыль с сетевой вилки.
- Во избежание короткого замыкания и поражения электрическим током, не прикасайтесь к проводу или розетке мокрыми руками.
- Избегайте попадания посторонних предметов и влаги внутрь корпуса прибора. Не допускается соприкосновение нагревательного элемента с любыми веществами и ингредиентами, включая воду. При попадании каких-либо предметов или продуктов внутрь корпуса или на нагревательный элемент, немедленно уберите их и устранили загрязнение.
- Прибор во время работы должен находиться на твердой, ровной и устойчивой поверхности.
- Во избежание возникновения пожара никогда не располагайте прибор рядом с газовой плитой, открытым огнем и другими источниками тепла.
- Для корректной работы прибора не перегибайте сильно шнур, избегайте его изломов или повреждений об острые края. Не пользуйтесь сетевым шнуром, предназначенным для другого устройства.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Для корректной работы прибора всегда устанавливайте съемную чашу в корпус устройства. Не допускайте работу прибора при пустой чаше. Прибором можно пользоваться только при наполненной ингредиентами чаше.
- Не заменяйте съемную чашу другой посудой. Использование несоответствующей чаши или другой посуды приводит к перегреву и поломке прибора.
- Внешняя поверхность чаши, ее днище и нагревательный элемент мультиварки должны быть всегда сухими и чистыми. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению устройства.
- Для предотвращения повреждения внутреннего керамического антипригарного покрытия съемной чаши не используйте металлические или другие острые предметы, которые могут поцарапать покрытие.
- Следите за тем, чтобы корпус прибора всегда был сухим и чистым. Не погружайте корпус прибора в воду или другие жидкости. Не мойте его в посудомоечной машине или под проточной струей воды.
- Во избежание ожогов не прикасайтесь ко внутренней поверхности прибора во время и после работы до полного остывания. Остерегайтесь горячего пара, выходящего из парового клапана наружу во время работы.
- При извлечении съемной чаши с горячими продуктами из корпуса также соблюдайте осторожность, т.к. чаша сильно нагревается. При необходимости применяйте специальные защитные рукавицы.
- Запрещается переносить или перемещать прибор во время работы.
- Включенный прибор должен находиться только в вертикальном положении.
- При установке мультиварки следите за тем, чтобы вокруг устройства был зазор не менее 10 см между корпусом и другими поверхностями для свободной циркуляции охлаждающего воздуха.
- Запрещается накрывать мультиварку, а также перекрывать вентиляционные отверстия на днище прибора во время работы, т.к. это может привести к перегреву и поломке прибора.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

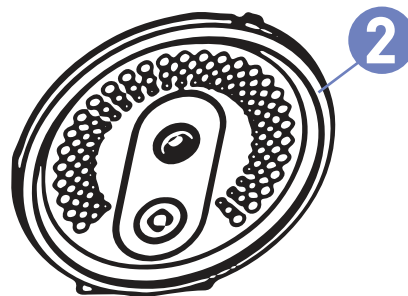
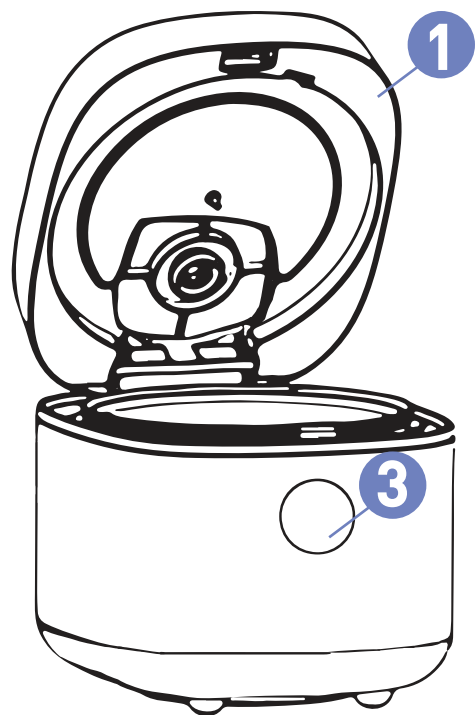
- В случае появления дыма и специфического запаха из прибора, немедленно отключите прибор от сети.
- Не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- При обнаружении дефектов корпуса, сетевого шнура или аксессуаров немедленно прекратите работу. Не производите ремонт самостоятельно – обратитесь в авторизованный сервисный центр
- Всегда отключайте устройство от сети по окончании работы, перед очисткой или перемещением. При отключении сетевого шнура от сети тяните за вилку, а не за шнур.
- Прежде чем начать очистку, достаньте вилку шнура питания из розетки и убедитесь, что мультиварка достаточно остыла.
- Для очистки корпуса используйте мягкую ткань и при необходимости нейтральные чистящие средства. Нельзя применять такие растворители как бензин, спирт, амилацетат и пр.
- Не допускается самостоятельное использование прибора людьми (в т.ч. детьми) с недостатком опыта и знаний, а также лицами с ограниченными возможностями, пониженным восприятием органами чувств, психическими отклонениями. Не оставляйте вышеуказанных лиц рядом с прибором во время его работы, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится подробное инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

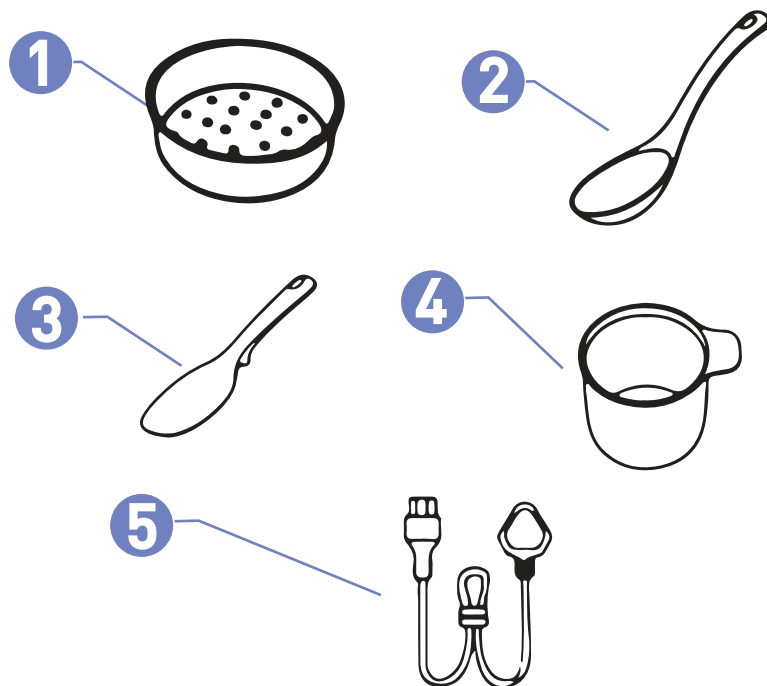
- Аккуратно извлеките прибор из коробки и удалите все комплектующие материалы и рекламные наклейки.
- Перед использованием убедитесь, что прибор и его видимые части не повреждены и не имеют дефектов.
- Если прибор хранился или транспортировался при низких температурах необходимо выдержать его при комнатной температуре перед включением.
- Корпус прибора протрите влажной тканью, съемные детали вымойте в теплой воде.
- При первом использовании прибора возможно появление дыма и неприятного запаха. Это связано с горением остатков масла и смазочных материалов, которые используются на производстве. Для устранения дыма и запаха рекомендуем прокипятить небольшое количество воды с соком половины или целого лимона в режиме Варка/Пар в течение 30 минут.
- Через 30 минут отключите прибор от сети и вылейте воду из чаши. Снимите внутреннюю крышку с уплотнительным кольцом и в случае необходимости вымойте под проточной водой. Оставьте остывать с открытой крышкой. Затем протрите прибор сухой тканью и дайте высохнуть.

ВНИМАНИЕ!

Ни в коем случае не включайте прибор без установленной внутрь чаши или с пустой чашей.



Крышка
Съемная крышка
Кнопка открытия крышки



Решетка для пригото-
вления на пару
Черпак
Ложка
Мерная чаша
Сетевой шнур

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ С LED-ДИСПЛЕЕМ



- Индикатор отложенного старта
- Индикатор подогрева
- Автопрограммы
- Дисплей
- Кнопка уменьшения параметров
- Кнопка увеличения параметров
- Кнопка включения отложенного старта и режима выбора температуры
- Кнопка включения подогрева
- Кнопка включения или отмены работы автопрограммы или режима
- Выбор автопрограммы

Кнопка **Подогрев** – включает подогрев блюда. Чтобы отключить подогрев, нажмите Старт/Отмена.

Кнопка **Старт/Отмена** – активирует или приостанавливает работу программы

Кнопка **Меню** – нажмите, чтобы выбрать программу

Кнопки **< >** – устанавливают значения времени или температуры

Отложенный старт/Температура – выбор времени начала работы программы или настройка температурного режима

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Установите мультиварку на ровную устойчивую поверхность. Вставьте сетевой шнур в разъем на корпусе устройства. Загорится дисплей и подсветка, раздастся звуковой сигнал. Включится режим выбора программы.

- На дисплее загорится - - - -

- Извлеките съемную чашу из корпуса. Положите в нее продукты. Вставьте чашу в корпус мультиварки.

Внимание! При заполнении чаши руководствуйтесь разметкой внутри. Не заполняйте чашу выше максимального уровня.

- Выберите программу приготовления. Чтобы выбрать нужную программу, нажмите **Меню** несколько раз. Переключение программ осуществляется в следующем порядке: **Плов, Крупа, Жарка, Выпечка, Варка/Пар, Йогурт, Тушение/Томление, Мультиповар.**

- При выборе программы с установленным по умолчанию временем приготовления на дисплее загорится время приготовления.

- При выборе программы без фиксированного времени, скорректируйте время приготовления с помощью кнопок < >. Кнопка < используется для уменьшения значения, кнопка > - для увеличения. Дисплей и индикатор программы будут мигать.

- Чтобы изменить температурные настройки, нажмите кнопку **Отложенный старт/Температура** один раз и используйте кнопки < > для изменения параметров.

Подтвердите выбор нажатием кнопки **Старт/Отмена**.

- Дисплей покажет время приготовления и начнется обратный отсчет.

ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ

- В случае необходимости воспользуйтесь функцией отложенного старта. Она позволит приготовить блюдо к определенному времени. Нажмите кнопку **Отложенный старт/Температура** дважды и с помощью кнопок < > выберите время окончания приготовления. Чтобы уменьшить время, нажимайте <, чтобы увеличить - >.
- По окончании приготовления 5 раз прозвучит сигнал. Мультиварка автоматически перейдет в режим подогрева, за исключением режимов **Выпечка и Йогурт**.

ВНИМАНИЕ! В процессе приготовления чаша нагревается и долго остывает, поэтому, вынимая чашу из устройства, используйте прихватки во избежание ожогов.

АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ

ПЛОВ

Предназначена для приготовления различных видов плова. Благодаря равномерному нагреву чаши и приготовлению с плотно закрытой крышкой, плов в мультиварке приобретает особенно насыщенный вкус.

КРУПА

Эта программа позволяет быстро готовить рассыпчатую кашу из различных круп или риса. Действие программы основано на автоматическом отключении в момент, когда вода полностью испаряется.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ЖАРКА

Рекомендуем использовать для жарки мяса, рыбы, овощей и др. Настраивайте время и температуру приготовления для каждого типа продукта в зависимости от его количества и качества. Допускается жарка как с закрытой, так и с открытой крышкой, при этом необходимо периодически переворачивать продукты, чтобы они не подгорели. Перед приготовлением налейте в чашу небольшое количество масла.

ВЫПЕЧКА

В этом режиме можно выпекать бисквиты, кексы, пироги, запеканки, коржи и другие блюда из уже приготовленного теста. Возможен выбор температуры и времени приготовления. Рекомендуем не открывать крышку во время приготовления, чтобы избежать потери тепла.

Совет: Перед началом приготовления рекомендуем смазать дно чаши сливочным маслом и посыпать панировочными сухарями или покрыть пекарской бумагой, чтобы выпечка не подгорела и легко извлекалась из формы.

ВАРКА/ПАР

Режим позволяет варить супы, отваривать мясо, птицу или рыбу.

В этом режиме можно готовить на пару. Для этого налейте в чашу 400-450 мл воды и установите специальную решетку на чашу мультиварки. Выложите подготовленные продукты на решетку. Закройте крышку мультиварки. Подключите прибор к сети и запустите программу.

ТУШЕНИЕ/ТОМЛЕНИЕ

Эти программы предназначены для приготовления мяса, рыбы, птицы, овощей и гарниров. Они предполагают более мягкую и продолжительную обработку продуктов, что позволяет сохранить их полезные свойства. Для тушения или томления большое значение имеет поддержание температурного режима, поэтому рекомендуем не открывать крышку мультиварки во время работы. Этот режим особенно хорош для приготовления жаркого, рагу, гуляша или других блюд из различных ингредиентов.

Томление используется в первую очередь для приготовления блюд, требующих длительной термической обработки: жесткого мяса, дичи, лопатки, а также овощей с жесткими волокнами (репа, капуста, бобовые и пр.). Кроме того, в этом режиме прекрасно получаются рассыпчатые каши, холодец, тушенка и т.д. Обработка продуктов в таком режиме напоминает приготовление в русской печи.

ЙОГУРТ

Этот режим предназначен для приготовления домашних кисломолочных продуктов. Йогурт можно готовить непосредственно в чаше мультиварки или же поставить на дно чаши баночки. Однако, будьте осторожны, чтобы не повредить дно чаши мультиварки. Для этого используйте силиконовый коврик или тканевые салфетки. Чтобы приготовить йогурт, возьмите 1 л свежего кипяченого и охлажденного до комнатной температуры молока и 1 баночку био-йогурта без добавок. Добавьте в чашу ингредиенты, перемешайте и готовьте в этом режиме. При использовании специальных бактериальных заквасок следуйте инструкциям производителя. Готовый йогурт храните в холодильнике. По желанию в него можно добавить ягоды, фрукты, варенье.

МУЛЬТИПОВАР

В режиме Мультиповар Вы можете самостоятельно установить температуру и время приготовления блюд. Диапазон температуры приготовления варьируется от 40° до 160°C, возможный интервал времени приготовления - от 10 минут до 12 часов.

ВНИМАНИЕ! В этом режиме функция отложенного старта не может быть применена.

Чтобы начать приготовление в режиме **Мультиповар**, выполните следующие действия:

- Включите мультиварку и выберите программу **Мультиповар**
- Кнопками **< >** настройте время приготовления согласно типу продукта.
- Нажмите кнопку **Температура/Отложенный старт** и с помощью кнопок **< >** установите необходимый температурный режим
- Подтвердите выбранные параметры нажатием кнопки **Старт/Отмена**.
- В случае необходимости параметры можно изменять в процессе приготовления.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ОПИСАНИЕ ПРОГРАММ

При использовании автоматических программ приготовление осуществляется при параметрах, приведенных в таблице ниже.

Программа	Время по умолчанию	Диапазон выбора времени	Шаг изменения	Температура по умолчанию	Диапазон выбора температуры	Шаг изменения	Автоподогрев
Плов	1 час	40 мин. - 1ч 20 мин	5 минут	120°C	100°-120°C	5°C	+
Крупа	авто	-	-	-	-	-	+
Жарка	20 мин.	10 мин. - 2ч	10 минут	150°C	100°-160°C	5°C	+
Выпечка	1 час	15 мин. - 12ч	5 минут	150°C	120°-150°C	5°C	-
Варка/Пар	1 час	10 мин. - 4ч	5 минут	100°C	100°-120°C	5°C	+
Йогурт	8 часов	8-12ч	1 час	40°C	-	-	-
Тушение/Томление	2 часа	1-12ч	30 минут	75°-100°C	75°-120°C	5°C	+
Мультиповар	30 мин.	10 мин. - 12ч	10 минут	-	40-160°C	-	+

Отложенный старт

С помощью функции отложенного старта Вы можете начать приготовление блюда позже. Нажмите кнопку **Отложенный старт/Температура** и с помощью кнопок **< >** выберите желаемое время окончания приготовления.

Подогрев

Используется для подогрева готового блюда в чаше мультиварки. Чтобы отменить подогрев, нажмите **Старт/Отмена**.

Память

В случае отключения устройства от сети, при повторном включении в течение 30 минут устройство продолжит работу в том же режиме.

ОЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

- Очистку мультиварки следует производить после каждого использования.
- Перед очисткой отключите прибор от сети и дайте ему остыть. Чтобы прибор скорее остыл, извлеките съемную чашу из корпуса устройства.
- Чистой сухой тканью протрите излишнюю влагу (конденсат).
- Протрите корпус внутри и снаружи чистой влажной тканью. При необходимости используйте нейтральные чистящие средства.
- Отделите от корпуса съемную крышку. Для этого нажмите на кнопку на внутренней стороне крышки.



Нажмите, чтобы
снять внутреннюю
крышку

ОЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

- Вымойте съемную крышку под проточной водой и тщательно высушите.
- Отделите от крышки съемный паровой клапан и тщательно промойте под проточной водой и высушите. Установите клапан обратно.
- Установите съемную крышку.
- Съемную чашу бережно вымойте в теплой воде с мягким моющим средством. Не используйте жесткие губки и абразивные моющие средства – это может повредить антипригарное покрытие.
- При сильных загрязнениях налейте в чашу мультиварки воды, добавьте каплю моющего средства для мытья посуды и включите **Подогрев**. Через некоторое время (30-60 минут) выключите мультиварку, вылейте использованную воду. Мягкой губкой бережно протрите внутреннюю поверхность чаши, удалите все загрязнения, промойте чистой водой и высушите.
- Перед сборкой прибора убедитесь, что все его части высушены. Соберите его и уберите на хранение.
- Храните устройство в сухом, прохладном и вентилируемом месте, вдали от воспламеняющихся и взрывоопасных веществ.

СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Блюдо не готово по завершении приготовления	
Возможные причины	Решение
Температурный режим внутри чаши был сбит	- Убедитесь, что при приготовлении крышка мультиварки плотно закрыта. - Во время работы программы не открывайте крышку без необходимости. - Убедитесь, что уплотнительная резинка не повреждена и внутренняя крышка установлена правильно. - Удостоверьтесь, что чаша установлена и плотно прилегает к нагревательному элементу.
Продукты нарезаны слишком крупно или их слишком много	- Нарезайте ингредиенты мельче; - Уменьшите количество продуктов; - Закладывайте продукты в чашу таким образом, чтобы ингредиенты, требующие более продолжительной тепловой обработки, оказывались на дне
Ингредиенты заложены неправильно	При приготовлении закладывайте на дно чаши ингредиенты, которые требуют более продолжительной тепловой обработки.
Высокий уровень влажности при жарке	- При жарке продуктов с высоким содержанием влаги время приготовления необходимо увеличить. - Замороженные продукты необходимо разморозить перед приготовлением в мультиварке.
Время приготовления было рассчитано неверно	Увеличьте длительность приготовления

СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Блюдо выкипает при варке	
Возможные причины	Решение
Ингредиенты не были обработаны должным образом	- Если каша выкипает или вода кипит слишком интенсивно, попробуйте в следующий раз более тщательно промыть крупу. Мясо и рыбу также следует тщательно промывать перед приготовлением
Было нарушено соотношение различных ингредиентов в рецепте	- Следуйте пропорциям, указанным в рецепте. - В некоторых случаях соотношение ингредиентов следует изменить в зависимости от качества используемых продуктов.
Количество продуктов в чаше превышает допустимый уровень	Уменьшите количество ингредиентов
Если выкипает молоко, возможно, это связано со свойствами молока	- Попробуйте использовать молоко с другой жирностью. - Разбавьте молоко питьевой водой. - В верхней части чаши проведите по окружности линию кусочком масла.

СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Блюдо пригорает	
Возможные причины	Решение
Недостаточное количество масла	При жарке используйте больше подсолнечного масла или жира
При обжарке Вы не помешивали или не переворачивали продукты в чаше	Не забывайте перемешивать и переворачивать продукты при обжарке
Ингредиенты были нарезаны неравномерно	Для равномерной обжарки старайтесь нарезать ингредиенты кусками одинаковой формы и размера, если рецепт не предусматривает другое
Время приготовления было выбрано неверно	Сократите время приготовления
При тушении в чаше было недостаточно влаги	При тушении добавляйте больше воды
При выпечке чаша не была смазана маслом	- Рекомендуем смазать чашу сливочным маслом и присыпать мукой или панировочными сухарями. - Используйте пекарскую бумагу
Верх выпечки не подрумянивается и остается бледным	- Это нормальное явление, так как нагревательный элемент находится на дне устройства и приготовление осуществляется при закрытой крышке. Если необходимо, чтобы верхушка подрумянилась, прервите приготовление, переверните выпечку и оставьте допекаться еще некоторое время.

СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Выпечка получается влажной	
Возможные причины	Решение
В состав выпечки входят слишком влажные продукты (например, замороженные ягоды, при таянии которых образуется дополнительная влага)	- Сократите количество ингредиентов с высокой влажностью. - Замороженные продукты разморозьте и слейте лишнюю жидкость.
Готовая выпечка на некоторое время осталась в чаше устройства при закрытой крышке	- Извлекайте выпечку из устройства сразу после окончания приготовления. Если для извлечения необходимо дождаться остывания выпечки, извлеките чашу из прибора вместе с готовой пищей и дайте остыть.
Пища разваривается и теряет форму	
Блюдо готовилось слишком долго и/или при слишком высокой температуре	- Сократите время приготовления и/или установите более низкую температуру
Слишком большое содержание влаги в ингредиентах для выбранного блюда или способа приготовления	- Попробуйте использовать продукты с меньшим содержанием влаги. - Убедитесь, что перед началом приготовления все ингредиенты были тщательно высушены.
Слишком частое и интенсивное помешивание	Будьте аккуратны, перемешивая ингредиенты и не мешайте их слишком часто
Йогурт не удается	
Выбрано не подходящее молоко	- При приготовлении йогурта отдавайте предпочтение ультрапастеризованному или пастеризованному молоку. - При использовании фермерского (непастеризованного) молока сначала вскипятите его и дайте остыть.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Прежде чем обратиться в сервисный центр, пожалуйста, попробуйте самостоятельно устранить неполадки в работе мультиварки, руководствуясь таблицей.

Проблема	Причина	Способ устранения
Не горят индикаторы, нагревательный элемент не работает	Проблема с электропитанием	Проверьте, включен ли прибор в сеть
	Электрическая плата или контакты повреждены	Обратитесь за помощью в авторизованный центр
Блюдо слишком долго готовится	Проблема с электропитанием	Проверьте, включен ли прибор в сеть
	Неисправность нагревательного элемента	Обратитесь за помощью в авторизованный центр
	Внутренняя чаша мультиварки установлена неправильно	Проверьте и переустановите чашу. Убедитесь, что она установлена правильно. В случае необходимости удалите посторонний предмет или загрязнение
	Нагревательный элемент загрязнен	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный элемент сухой жесткой губкой, затем протрите влажной салфеткой. Замачивание нагревательного элемента не допускается.
Жидкость выплескивается через паровой клапан	Не соблюдены рекомендации по максимально допустимому наполнению чаши	Сократите объем используемых ингредиентов

КОДЫ ОШИБОК

Код	Причина	Решение
E1	Обрыв в цепи нижнего термодатчика	Отключите прибор от сети и дайте остыть до комнатной температуры. Затем подключите снова. Если это не помогло обратитесь в сервисный центр.
E2	Обрыв в цепи верхнего термодатчика	
E3	Короткое замыкание в цепи нижнего термодатчика	
E4	Короткое замыкание в цепи верхнего термодатчика	

Zigmund & Shtain

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность.....	860 Вт
Номинальное напряжение.....	230 В, 50/60 Гц
Объем чаши.....	4 л
Рабочий объем чаши.....	3 л
Кол-во автоматических программ.....	8
Режим Мультиповар	есть
Режим Подогрев	есть
Температура приготовления.....	40°-160°C
Отложенный старт.....	да
Съемная чаша.....	антипригарное покрытие
Толщина стенок чаши.....	1,5 мм
Вес чаши.....	450 г
Автоподогрев.....	24 ч
Отмена автоподогрева.....	есть
Автоотключение/Переход в энергосберегающий режим.....	через 30 сек
Вес прибора.....	3,9 кг
Габаритные размеры.....	36,6x31,6x27,8 см
Вес (нетто/брутто).....	3,9/4,4 кг

ПРИМЕЧАНИЕ

В порядке дальнейшего улучшения качества продукции, производитель имеет право вносить изменения в дизайн и конструкцию прибора, которые могут быть не отражены в настоящем руководстве по эксплуатации.

УТИЛИЗАЦИЯ



Прибор собран из современных и безопасных материалов. По окончании срока службы, во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью потребителя, его имуществу или окружающей среде, прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.

Импортер: ООО «ЗИГМУНД И ШТАЙН»
Адрес: 119530, РФ, г. Москва
Очаковское шоссе, д. 36, пом. 8
Email: zigmundshtain.company@mail.ru
Изготовитель: Zigmund & Shtain GmbH
Zobeltitzstr. 94
13403 Berlin, Germany
Зигмунд энд Штайн ГмбХ
Зобелтиц штрассе, 94
13403 Берлин, Германия
Произведено на филиале завода-
изготовителя в КНР

**Товар сертифицирован
в соответствии с законодательством РФ.**



Zigmund & Shtain
техника со вкусом